國立中興大學醫學院腦與神經科學研究中心設置辦法

## Regulations for the Establishment of the Brain and Neuroscience Research Center at the College of Medicine, National Chung Hsing University

111 年 8 月 16 日醫學院 111 學年度第 1 學期第 1 次院務會議通過 Approved by the 1st College Affairs Meeting of the 111 Academic Year, August 16, 2022 111 年 11 月 17 日 111 學年度第 1 學期研究發展會議訂定 Established by the 1st Research and Development Meeting of the 111 Academic Year, November 17, 2022

- 第一條 國立中興大學醫學院(以下簡稱本院)為探索和研究腦功能和神經科學, 同時強化本院研究量能及培育人才及技術發展之需要,依本校相關法規, 設立「國立中興大學醫學院腦與神經科學研究中心」(以下簡稱本中心)。
- Article 1 To explore and research brain function and neuroscience, as well as enhance the College's research capacity, talent cultivation, and technological development, the College of Medicine, National Chung Hsing University (hereinafter referred to as "the College") establishes the "Brain and Neuroscience Research Center" (hereinafter referred to as "the Center") in accordance with relevant university regulations.
- 第二條 本中心的宗旨是研究中樞和周邊神經功能背後的調控機轉,發展轉譯醫 學以了解腦部及周邊神經疾病的病生理機制及診斷,進而發展可能的治 療方向,並培育腦與神經科學研究的一流人才。
- Article 2 The Center's mission is to study the regulatory mechanisms behind central and peripheral nervous system functions, develop translational medicine to understand the pathophysiology and diagnosis of brain and peripheral nerve diseases, explore potential treatment approaches, and cultivate top talent in brain and neuroscience research.
- 第三條 本中心置主任一人,綜理中心有關業務,人選由院長提請校長遴聘相關領 域專任副教授以上教學或研究人員聘兼之,任期同院長。
- Article 3 The Center shall have one Director responsible for overseeing all related activities. The Director is nominated by the Dean of the College and appointed by the President of the University. The candidate must be a full-time associate professor or higher in a related field and will serve concurrently. The term of the Director coincides with the term of the Dean.

- 第四條 本中心設諮詢委員會,置委員5至7人,由院長擔任主任委員及召集人, 餘委員由院長聘請專家擔任,委員會負責協助訂定本中心的研究發展策 略,委員任期同主任。諮詢委員會每一年由召集人召開諮詢委員會議一 次,針對本中心發展及推廣,提供諮詢及建議。
- Article 4 An Advisory Committee will be established within the Center, consisting of 5 to 7 members. The Dean of the College shall serve as the Chair and Convener, with other members appointed by the Dean from among experts in the field. The Advisory Committee assists in formulating the research and development strategies of the Center. Members' terms coincide with the Director's term. The Advisory Committee will convene annually, chaired by the Convener, to provide advice and suggestions on the Center's development and outreach activities.
- 第五條本中心設執行委員會,置委員4至7人,副院長為主任委員及召集人, 其餘委員由院長聘請專家擔任之,得連任。每學期召開一次之業務會議, 負責相關業務之推動,委員任期同主任。
- Article 5 An Executive Committee will also be established, comprising 4 to 7 members. The Vice Dean of the College shall serve as the Chair and Convener, with other members appointed by the Dean from among experts. Members may serve consecutive terms. The Executive Committee will convene once per semester to promote relevant initiatives, with members' terms coinciding with the Director's term.
- 第六條 本中心所需經費以自行籌措、自給自足為原則,並依本校相關規定辦理經 費報支及繳交費用。
- Article 6 The Center's required funding will be self-sustained through independent fundraising. Financial management, disbursement, and payments shall comply with relevant university regulations.
- 第七條 本辦法經院務會議及研究發展會議通過後實施,修正時亦同。
- Article 7 These regulations shall take effect upon approval by the College Affairs Meeting and the Research and Development Meeting. Amendments shall follow the same process.